

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 94 — 192

23 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van de tabellen bij het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, wat het vrederecht te Brasschaat betreft

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 66, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970;

Gelet op de artikelen 1 tot 4 van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 oktober 1971, 13 februari 1973, 19 april 1973, 29 mei 1974, 29 november 1974, 3 augustus 1976, 15 februari 1977, 28 augustus 1979, 16 juli 1980, 23 februari 1981, 15 juni 1981, 23 juli 1981, 23 november 1982, 4 januari 1983, 4 februari 1983, 8 januari 1987, 25 september 1987, 13 juni 1989 en 1 februari 1990;

Gelet op het advies van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, van de procureur des Konings te Antwerpen, van de vrederechter van het kanton Brasschaat en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Antwerpen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De tabellen bij het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 oktober 1971, 13 februari 1973, 19 april 1973, 29 mei 1974, 29 november 1974, 3 augustus 1976, 15 februari 1977, 28 augustus 1979, 16 juli 1980, 23 februari 1981, 15 juni 1981, 23 juli 1981, 23 november 1982, 4 januari 1983, 4 februari 1983, 8 januari 1987, 25 september 1987, 13 juni 1989 en 1 februari 1990 worden gewijzigd als volgt :

« Het vrederecht te Brasschaat houdt zitting op dinsdag ».

**Art. 2.** Onze Minister van Justitie is belast van de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 94 — 193

10 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersoneel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 16 juli 1948 tot oprichting van een openbare instelling Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel genoemd, inzonderheid op artikel 14, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1955, de wet van 6 februari 1962 en het koninklijk besluit nr. 116 van 23 december 1982;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het besluit van de Regent van 15 mei 1949, houdende goedkeuring van het kader, de bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse

## MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 94 — 192

23 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal modifiant les tableaux annexés à l'arrêté royal du 6 novembre 1970 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, en ce qui concerne la justice de paix de Brasschaat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 66, modifié par la loi du 15 juillet 1970;

Vu les articles 1 à 4 de l'annexe au Code judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 6 novembre 1970 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, modifié par les arrêtés royaux des 25 octobre 1971, 13 février 1973, 19 avril 1973, 29 mai 1974, 29 novembre 1974, 3 août 1976, 15 février 1977, 28 août 1979, 16 juillet 1980, 23 février 1981, 15 juin 1981, 23 juillet 1981, 23 novembre 1982, 4 janvier 1983, 4 février 1983, 8 janvier 1987, 25 septembre 1987, 13 juin 1989 et 1er février 1990;

Vu l'avis du président du tribunal de première instance d'Anvers, du procureur du Roi à Anvers, du juge de paix du canton de Brasschaat et du bâtonnier de l'Ordre des avocats à Anvers;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les tableaux annexés à l'arrêté royal du 6 novembre 1970, déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et de tribunaux de police du Royaume, modifiés par les arrêtés royaux des 25 octobre 1971, 13 février 1973, 19 avril 1973, 29 mai 1974, 29 novembre 1974, 3 août 1976, 15 février 1977, 28 août 1979, 16 juillet 1980, 23 février 1981, 15 juin 1981, 23 juillet 1981, 23 novembre 1982, 4 janvier 1983, 4 février 1983, 8 janvier 1987, 25 septembre 1987, 13 juin 1989 et 1er février 1990 sont modifiés comme suit :

« Le jour des audiences de la justice de paix de Brasschaat est fixé le mardi ».

**Art. 2.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 94 — 193

10 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal relatif aux statuts administratif et pécuniaire du personnel informatique de l'Office belge du Commerce extérieur

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juillet 1948 créant un établissement public dénommé Office belge du Commerce extérieur, notamment l'article 14, modifié par l'arrêté royal du 14 septembre 1955, la loi du 6 février 1962 et l'arrêté royal n° 116 du 23 décembre 1982;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté du Régent du 15 mai 1949, approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur; modifié par les arrêtés ministériels du

Handel; gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 december 1961, 28 januari 1965, 20 januari 1965, 1 april 1965, 16 januari 1966, 13 juni 1966 en 16 januari 1968, en bij het koninklijk besluit van 5 juni 1968;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 1979 waarbij in de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel een centrum voor informatieverwerking wordt opgericht;

Gelet op het protocol nr. 39/3 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binne het Sectorcomité I zijn opgetekend;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 17 februari 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 februari 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Handel en Europese Zaken en op het advies van onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Administratief statuut

**Artikel 1.** Bij de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel worden de volgende graden opgericht :

- in rang 22 : programmeur;
- in rang 24 : hoofdprogrammeur;
- in rang 25 : programmeringsanalist;
- in rang 12 : informaticus;
- in rang 13 : informaticus-deskundige;
- in rang 14 : informaticus-directeur.

**Art. 2.** De graad van informaticus wordt verleend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

In hun hoedanigheid van personeelslid van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel mogen aan dit vergelijkend wervingsexamen alleen deelnemen, de personeelsleden van niveau twee die de graad van hoofdprogrammeur of de graad van programmeringsanalist bezitten.

**Art. 3.** De graad van programmeur wordt verleend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

Aan het vergelijkend wervingsexamen mogen alleen deelnemen de houders van een diploma van het economisch of technisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor sociale promotie behaald in de afdeling informatica, de afdeling boekhouding informatica, de afdeling programmering, de afdeling elektronica.

**Art. 4.** Alleen de personeelsleden, bekleed met de graad van informaticus, kunnen worden bevorderd tot de graad van informaticus-deskundige. Deze graad wordt hun verleend volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

Alleen de personeelsleden, bekleed met de graad van informaticus-deskundige kunnen worden bevorderd tot de graad van informaticus-directeur; deze bevordering wordt hun verleend conform de regelen van de bevordering door verhoging in graad.

**Art. 5. § 1.** De personeelsleden, met een graad van rang 10 of rang 11 die ten minste vijf jaar tewerkgesteld zijn in het centrum voor informatieverwerking en die geslaagd zijn voor een examen tot vaststelling van de beroepsbekwaamheid, kunnen worden benoemd tot de graad van informaticus.

§ 2. De personeelsleden, met een graad van rang 12 die ten minste vijf jaar tewerkgesteld zijn in het centrum voor informatieverwerking en die geslaagd zijn voor een technisch examen, kunnen bij verandering van graad worden benoemd tot de graad van informaticus.

Het programma van het technisch examen en het examen tot vaststelling van de beroepsbekwaamheid zijn identiek.

§ 3. De anciënniteit verworven in de graden van de rangen 10, 11 of 12 in het centrum voor informatieverwerking wordt geacht verworven te zijn in de nieuwe graad.

**Art. 6.** De personeelsleden, die in de informaticaloopbaan een graad van niveau 1 bekleden en die geen graadanciënniteit hebben van 12 jaar, worden uitgesloten van het voordeel van het koninklijk besluit van 8 maart 1993 betreffende het verlof om de personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel toe te laten een ambt uit te oefenen in een ministerieel kabinet.

**Art. 7.** Alleen de personeelsleden, bekleed met de graad van programmeur, kunnen worden bevorderd tot de graad van hoofdprogrammeur. Deze graad wordt hun verleend volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

21 décembre 1961, du 28 janvier 1965, du 1<sup>er</sup> avril 1965, du 16 janvier 1966, du 13 juin 1966 et du 16 janvier 1968 et par l'arrêté royal du 5 juin 1968;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mars 1979, créant à l'Office belge du Commerce extérieur un centre de traitement de l'information;

Vu le protocole n° 39/3 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de Secteur I;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 17 février 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 17 février 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Statut administratif

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'Office belge du Commerce extérieur sont créés les grades suivants :

- au rang 22 : programmeur;
- au rang 24 : chef programmeur;
- au rang 25 : analyste de programmation;
- au rang 12 : informaticien;
- au rang 13 : informaticien-expert;
- au rang 14 : informaticien-directeur.

**Art. 2.** Le grade d'informaticien est conféré aux lauréats d'un concours de recrutement.

Peuvent seuls participer en leur qualité d'agent de l'Office à ce concours de recrutement, les membres du personnel du deuxième niveau qui sont titulaires du grade de chef programmeur ou d'analyste de programmation.

**Art. 3.** Le grade de programmeur est conféré aux lauréats d'un concours de recrutement.

Peuvent seuls participer au concours de recrutement les porteurs d'un diplôme d'enseignement supérieur économique ou technique de type court et de plein exercice ou de promotion sociale obtenu dans la section informatique, la section informatique comptabilité, la section programmation, la section électronique.

**Art. 4.** Seuls les membres du personnel revêtus du grade d'informaticien peuvent être promus au grade d'informaticien-expert. Cette promotion leur est accordée selon les règles de la carrière plane.

Seuls les membres du personnel revêtus du grade d'informaticien-expert peuvent être promus au grade d'informaticien-directeur; cette promotion leur est accordée conformément aux règles de la promotion par avancement de grade.

**Art. 5. § 1.** Les membres du personnel, titulaires d'un grade du rang 10 ou du rang 11 qui sont affectés depuis cinq ans au moins au centre de traitement de l'information et qui ont satisfait à un examen de confirmation professionnelle, peuvent être promus au grade d'informaticien.

§ 2. Les membres du personnel, titulaires d'un grade du rang 12 qui sont affectés depuis cinq ans au moins au centre de traitement de l'information et qui ont satisfait à une épreuve technique, peuvent être nommés, par changement de grade, au grade d'informaticien.

Le programme de l'épreuve technique et l'examen de confirmation professionnelle sont identiques.

§ 3. L'ancienneté acquise dans les grades du rang 10, du rang 11 ou du rang 12 dans le centre de traitement de l'information est censé avoir été acquise dans le nouveau grade.

**Art. 6.** Les membres du personnel, titulaires d'un grade de la carrière informatique de niveau 1 qui ne comptent pas une ancienneté de grade de douze ans, sont exclus du bénéfice de l'arrêté royal du 8 mars 1993 relatif au congé des membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, afin de leur permettre d'exercer une fonction dans un cabinet ministériel.

**Art. 7.** Seuls les membres du personnel revêtus du grade de programmeur peuvent être promus au grade de chef programmeur. Le grade leur est conféré selon les règles de la carrière plane.

Alleen de personeelsleden, bekleed met de graad van hoofdprogrammeur, kunnen worden bevorderd tot de graad van programmeringsanalist; deze bevordering wordt hun verleend volgens de regelen van bevordering door verhoging in graad.

Art. 8. § 1. De personeelsleden met een graad van rang 21 of rang 20, die sedert ten minste vijf jaren tewerkgesteld zijn in het centrum voor informatieverwerking, en die geslaagd zijn voor een examen tot vaststelling van de beroepsbekwaamheid, kunnen tot de graad van programmeur worden bevorderd.

§ 2. De personeelsleden met een graad van rang 22, die sedert ten minste vijf jaren tewerkgesteld zijn in het centrum voor informatieverwerking en die geslaagd zijn voor een technisch examen, kunnen bij verandering van graad, tot de graad van programmeur worden benoemd.

Het programma van het technisch examen en dit van het examen tot vaststelling van de beroepsbekwaamheid bedoeld in § 1 zijn identiek.

§ 3. De anciënniteit verworven in graden van de rangen 20, 21 of 22 in het centrum voor informatieverwerking wordt geacht verworven te zijn in de nieuwe graad.

## HOOFDSTUK II. — Geldelijk statuut

Art. 9. Aan de in artikel 1 genoemde graden worden de volgende weddeschalen verbonden :

1<sup>o</sup> Informaticus-directeur (R. 14)

1 464 383 — 2 040 574

11<sup>2</sup> × 52 381

(Kl. 24 j.:— N. 1 — G.B.);

2<sup>o</sup> Informaticus-deskundige :

De schaal 13/3 zoals bepaald in de bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

3<sup>o</sup> Informaticus :

a) Schaal 12/1 zoals bepaald in de bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

b) Schaal 12/2 voor de informaticus die vijf jaar graadanciënniteit heeft;

4<sup>o</sup> Programmeringsanalist (R. 25)

852 129 — 1 232 764

3/1 × 10 479

1/2 × 10 479

1/2 × 13 967

2/2 × 27 934

11/2 × 24 444

(Kl. 20 j. — N.2 — G.A.);

5<sup>o</sup> Programmeur (R. 22)

642 824 — 972 612

3/1 × 10 275

1/2 × 10 275

1/2 × 13 696

1/2 × 27 391

1/2 × 27 605

9/2 × 24 444

(Cl. 20 j. — N.2. — G.A.);

De bepalingen die de weddeschalen van het informaticapersoneel van de Rijksbesturen wijzigen zijn ambtshalve van toepassing op de weddeschalen van het informaticapersoneel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries, geldt eveneens voor de wedden bepaald bij het eerste lid. Die bedragen worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

## HOOFDSTUK III. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 10. In afwijking van het artikel 4, § 2, kan bij verandering van graad worden benoemd tot informaticus-directeur, het personeelslid, titularis van een graad van de rang 14 dat, op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, sinds ten minste vijf jaar belast is met de leiding van het centrum voor informatieverwerking en geslaagd is voor een technisch examen.

Art. 11. In afwijking van artikel 3 van dit besluit worden de personeelsleden die op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van de graad van programmeur eerste klasse, benoemd tot de graad van programmeur.

De door deze personeelsleden verworven graadanciënniteit wordt geacht verworven te zijn in de nieuwe graad.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Seuls les membres du personnel revêtus du grade de chef programmeur peuvent être promus au grade d'analyste de programmation; cette promotion leur est accordée conformément aux règles de la promotion par avancement de grade.

Art. 8. § 1. Les membres du personnel titulaires d'un grade du rang 21 ou du rang 20, qui sont affectés depuis cinq ans au moins au centre de traitement de l'information et qui ont satisfait à un examen de confirmation professionnelle, peuvent être promus au grade de programmeur.

§ 2. Les membres du personnel titulaires d'un grade du rang 22, qui sont affectés depuis cinq ans au moins au centre de traitement de l'information et qui ont satisfait à une épreuve technique, peuvent par changement de grade, être nommés au grade de programmeur.

Le programme de l'épreuve technique et l'examen de confirmation professionnelle sont identiques.

§ 3. L'ancienneté acquise dans les grades des rangs 20, 21 ou 22 dans le centre de traitement de l'information est censée avoir été acquise dans le nouveau grade.

## CHAPITRE II. — Statut pécuniaire

Art. 9. Les échelles de traitement suivantes sont fixées pour les grades repris dans l'article 1<sup>er</sup> :

1<sup>o</sup> Informaticien-directeur (R. 14)

1 464 383 — 2 040 574

11<sup>2</sup> × 52 381

(Cl. 24 a.:— N. 1 — G.B.);

2<sup>o</sup> Informaticien-expert :

L'échelle 13/3 reprise dans l'annexe 1 à l'arrêté royal du 29 juin 1973 relatif au statut pécuniaire des agents des ministères;

3<sup>o</sup> Informaticien :

a) L'échelle 12/1 reprise dans l'annexe 1 à l'arrêté royal du 29 juin 1973 relatif au statut pécuniaire des agents des ministères;

b) L'échelle 12/2 pour l'informaticien comptant cinq ans d'ancienneté de grade;

4<sup>o</sup> Analyste de programmation (R. 25)

852 129 — 1 232 764

3/1 × 10 479

1/2 × 10 479

1/2 × 13 967

2/2 × 27 934

11/2 × 24 444

(Cl. 20 a. — N.2 — G.A.);

5<sup>o</sup> Programmeur (R. 22)

642 824 — 972 612

3/1 × 10 275

1/2 × 10 275

1/2 × 13 696

1/2 × 27 391

1/2 × 27 605

9/2 × 24 444

(Cl. 20 a. — N.2 — G.A.);

Les dispositions qui modifient les échelles de traitement du personnel informatique des administrations de l'Etat, sont d'office applicables au personnel informatique de l'Office belge du Commerce extérieur.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également aux traitements fixés à l'alinéa 1<sup>er</sup> de cet article. Ces montants sont liés à l'indice pivot 138,01.

## CHAPITRE III. — Dispositions transitoires et finales

Art. 10. Par dérogation à l'article 4, § 2, peut être nommé, par changement de grade, au grade d'informaticien-directeur, le membre du personnel titulaire d'un grade du rang 14 à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, qui a été depuis au moins cinq ans chargé de la gestion du centre de traitement de l'information et a satisfait à une épreuve technique.

Art. 11. Par dérogation à l'article 3 du présent arrêté, les membres du personnel qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires du grade de programmeur de première classe, sont nommés au grade de programmeur.

L'ancienneté de grade acquise par ces membres du personnel est censée avoir été acquise dans le nouveau grade.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de publication au *Moniteur belge*.

Art. 13. Onze Minister bevoegd voor de buitenlandse handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 10 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Handel  
en Europese Zaken,

R. URBAIN

Art. 13. Notre Ministre qui a le commerce extérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Commerce extérieur  
et des Affaires européennes,

R. URBAIN

MINISTERIE VAN FINANCIËN  
EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN

N. 04 — 194

[C — 736]

20 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van de provisionele kredieten ingeschreven in het programma 13-61-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, inzonderheid op artikel 2.13.9;

Overwegende dat op het programma 13-61-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, een provisioneel krediet is ingeschreven ten belope van 65 miljoen frank, bestemd voor de uitvoering van opleidingsactiviteiten in de verschillende departementen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een niet-gesplitst krediet ten belope van 52 998 460 frank wordt afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 13-61-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, en wordt verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

De in de tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de kredieten welke onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1993.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,  
L. TOBBACK

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

MINISTÈRE DES FINANCES  
ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 04 — 194

[C — 736]

20 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal portant répartition partielle des crédits provisionnels, inscrits au programme 13-61-1 du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1993

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, notamment l'article 2.13.9;

Considérant qu'un crédit provisionnel de 65 millions de francs est inscrit au programme 13-61-1 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, destiné à l'exécution d'initiatives de formation dans les différents départements;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un crédit non dissocié d'un montant de 52 998 460 francs est prélevé du crédit provisionnel inscrit au programme 13-61-1 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993 et est réparti conformément au tableau ci-annexé.

Les montants figurant dans ce tableau sont rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 1993 aux programmes et allocations de base concernés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et Notre Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,  
L. TOBBACK

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY